



Совет Безопасности

Семьдесят девятый год

Предварительный отчет

9568-е заседание

Пятница, 8 марта 2024 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ямадзаки (Япония)

Члены:

Алжир	г-н Бенджама
Китай	г-н Дай Бин
Эквадор	г-н де ла Гаска
Франция	г-жа Жаро-Дарно
Гайана	г-жа Родригес-Биркетт
Мальта	г-жа Фрейзер
Мозамбик	г-н Афонсу
Республика Корея	г-н Сан Чин Ким
Российская Федерация	г-жа Евстигнеева
Сьерра-Леоне	г-н Джордж
Словения	г-н Жбогар
Швейцария	г-н Хаури
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки	г-н Вуд

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

24-06426 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2024/223, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить с заявлениями до голосования.

Г-жа Евстигнеева (Российская Федерация): Предлагаемый сегодня на рассмотрение проект резолюции Совета Безопасности (S/2024/223), подготовленный Соединенным Королевством, преследует, как может показаться, благородную цель — дать возможность Совету высказаться за прекращение огня в Судане, наращивание гуманитарного доступа, поддержку ооновских посреднических усилий. Однако большинство из этих задач уже реализуется, в том числе благодаря конструктивному настрою суданских властей.

Удивляет, что в случае с Суданом наши западные коллеги, ссылаясь на необходимость неотложного решения гуманитарной ситуации, предложили в авральном порядке принять в Совете Безопасности резолюцию с четким призывом к прекращению боевых действий. При этом очные консультации по проекту не проводились, конструктивные предложения были проигнорированы, а сам процесс форсировался. У нас нет иллюзий насчет истинных намерений западных стран. Однако их «двойные стандарты» выглядят особенно вопиюще с учетом того, что эти же страны затягивают принятие документа о прекращении огня в секторе Газа, где продолжается настоящая бойня, где за пять месяцев погибли более 30 000 человек. Соединенные

Штаты раз за разом применяют право вето, тянут время, требуют дождаться неких результатов своей «прямой дипломатии на земле». Ничего подобного по Судану не предлагается, хотя именно сейчас есть шанс наладить посреднические усилия. Неужели вы думаете, что это двуличие не очевидно для всех?

Россия с самого начала предлагала остановиться на более подобающем для суданской ситуации «продукте» — заявлении для прессы или заявлении Председателя Совета Безопасности. Однако, к сожалению, наши призывы не были услышаны, а внятного объяснения мы так и не получили. И фактор времени здесь ни при чем. Отсылки к необходимости неотложно выправить ситуацию в связи с закрытием Суданом поставок помощи через границу с Чадом уже не актуальны. Суданские власти продемонстрировали конструктивный настрой и 5 марта приняли решение разрешить направление гуманитарных грузов через пункты на их границе с Чадом, Южным Суданом и Египтом, а также по воздуху в ряд аэропортов.

Призываем наших коллег отказаться от использования Совета Безопасности для продвижения собственных геополитических амбиций и подходить к обсуждению положения в Республике Судан через призму интересов народа этой страны.

Председатель (*говорит по-английски*): Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Китай, Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Мозамбик, Республика Корея, Сьерра-Леоне, Словения, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Российская Федерация

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 14 голосов при одном воздержавшемся, при этом никто не голосовал против. Проект резолюции принимается в качестве резолюции 2724 (2024).

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Кариуки (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Приняв обсуждаемую резолюцию (резолюция 2724 (2024)), Совет Безопасности направил Суданским вооруженным силам и Силам быстрого реагирования решительный и четкий сигнал о необходимости договориться о немедленном прекращении боевых действий во время месяца Рамадан. Этот сигнал соответствует призывам Генерального секретаря и Африканского союза. Настоятельно призываем Суданские вооруженные силы и Силы быстрого реагирования принять меры в ответ на этот единый международный призыв к миру и прекратить боевые действия. Мы также настоятельно призываем воюющие стороны содействовать укреплению доверия и искать пути устойчивого урегулирования конфликта путем диалога.

Ситуация в Судане вызывает серьезную обеспокоенность: население этой страны испытывает острые гуманитарные потребности. Поддерживаем усилия учреждений Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества по оказанию помощи нуждающимся и подчеркиваем необходимость обеспечения полного, быстрого, безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа. Приветствуем все посреднические усилия, направленные на прекращение этого кровопролитного конфликта, и призываем Личного посланника Генерального секретаря г-на Рамтана Ламамру дополнить региональные усилия и помочь с их координацией.

Совету необходимо продолжать поддерживать усилия по установлению мира в Судане. Рассчитываем на сотрудничество с различными учреждениями Организацией Объединенных Наций и странами региона, а также с членами Совета в достижении этой цели. В этой связи я благодарю своих коллег по Совету за участие в работе над резолюцией. Позвольте мне также выразить благодарность нашим сотрудникам и всем нашим коллегам и экспертам, которые согласовывали текст.

Г-жа Евстигнеева (Российская Федерация): Россия воздержалась при голосовании по подготовленному Соединенным Королевством проекту резолюции о прекращении боевых действий в Судане (резолюция 2724 (2024)). Мы приняли решение

пропустить данный проект резолюции, поскольку речь идет о жизнях суданцев, которые по всей стране страдают от последствий конфликта.

Прекращение насилия в Судане, безусловно, должно быть первоочередной целью не только Совета Безопасности, но, главное, — самих суданцев. Мы последовательно призываем суданские стороны к такому шагу. Считаем, что это путь к решению всех стоящих перед ними проблем и достижению политико-дипломатического урегулирования.

Уверены в том, что суданцы несут главную ответственность за положение в стране. Они сами должны и могут определять свое будущее. Задача ответственных представителей международного сообщества, включая членов Совета Безопасности, заключается в том, чтобы этому содействовать, а не навязывать собственные правила и принципы суверенному государству. За этим должны стоять реальные шаги, кропотливая работа и конструктивный подход, поощряющие суданцев на поиск компромиссов.

Отдельно остановимся на теме оказания гуманитарного содействия и обеспечения гуманитарного доступа. Твердо стоим на позиции о том, что такая помощь может оказываться только в соответствии с руководящими принципами на этот счет, закрепленными в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи, согласно которым все содействие нуждающимся странам предоставляется с согласия и в тесной координации с национальными правительствами. Исходим из того, что Управление по координации гуманитарных вопросов и другие гуманитарные субъекты будут действовать с полным уважением суверенитета Судана.

В заключение хотели бы подчеркнуть нашу поддержку независимости, суверенитета и территориальной целостности Судана и выразить надежду на скорейшее нахождение суданцами — без внешнего диктата — решений по урегулированию конфликта, политического и социального устройства их страны.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты с удовлетворением отмечают единодушие, проявленное Советом Безопасности сегодня при принятии резолюции (резолюция 2724 (2024)). Я хотел бы по-

благодарить Соединенное Королевство за большую работу, которую проделала его делегация в попытке достичь консенсуса по представленному тексту.

Важно то, что спустя почти год после начала конфликта Совет в один голос осудил насилие, потребовал прекращения огня и призвал стороны устранить препятствия для оказания важнейшей гуманитарной помощи.

Отмечаем, что на этой неделе суданское правительство согласилось предоставить доступ к одному сухопутному трансграничному маршруту из северной части Чада и доступ для авиатранспортных средств, но этого недостаточно. Для удовлетворения острейших гуманитарных потребностей всех суданцев необходимо обеспечить беспрепятственный доступ через линии противостояния и через границу из многочисленных пунктов въезда в наиболее пострадавшие районы Судана. Необходимо срочно принять дополнительные меры для доставки жизненно важной помощи самым уязвимым группам населения Судана.

Неспособность руководства Суданских вооруженных сил (СВС) отменить запреты на доставку трансграничной помощи приведет к неоправданной гибели и ненужным страданиям жителей Судана. И СВС, и Силы быстрого реагирования должны способствовать обеспечению беспрепятственного гуманитарного доступа, чтобы предотвратить катастрофу, и должны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву. Для предотвращения голода и чреватой долгосрочными последствиями катастрофы потребуются как прекращение огня, так и беспрепятственный гуманитарный доступ.

Мы самым решительным образом осуждаем злодеяния, совершенные обеими сторонами в Судане. Мы требуем, чтобы, вместо того чтобы совершать нападения на гражданских лиц, стороны при любых обстоятельствах делали больше для их защиты, уважали права человека и выполняли свои обязательства по международному гуманитарному праву.

Как мы уже говорили, эта трагедия продолжается уже слишком долго. Мы должны объединиться, чтобы предотвратить и остановить поток оружия, который подпитывает нынешний конфликт. Признательны Совету за работу над проектом резолюции о Группе экспертов Комитета Со-

вета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану (S/2024/212). Просим членов Совета продолжать оказывать содействие, чтобы принять сегодняшний проект резолюции о продлении мандата Группы экспертов.

Наконец, мы вновь заявляем о своей поддержке Личного посланника Генерального секретаря по Судану г-на Рамтана Ламамы. Мы намерены и впредь делать все, что в наших силах, для поддержки его работы.

Г-н Дай Бин (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай проголосовал за резолюцию (резолюция 2724 (2024)), в которой содержится обращенный к сторонам в конфликте в Судане призыв прекратить боевые действия во время месяца Рамадан.

С момента начала конфликта в Судане прошел уже почти год. Он привел к гибели огромного числа гражданских лиц, серьезному гуманитарному кризису и усилению побочных последствий, что вызывает сожаление. Стремительно приближается месяц Рамадан, один из самых священных периодов для мусульман. Призываем стороны в конфликте поставить интересы страны и ее народа на первое место, эффективно соблюдать режим прекращения боевых действий и выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности путем принятия конкретных мер.

Международное сообщество должно продолжать наращивать дипломатические и посреднические усилия для создания условий, благоприятных для мирных переговоров между сторонами, с целью скорейшего восстановления всеобъемлющего мира в Судане. В то же время при принятии соответствующих мер необходимо уважать суверенитет и территориальную целостность страны и не вмешиваться в ее внутренние дела.

Китай приветствует недавние усилия правительства Судана по открытию пограничных переходов, с тем чтобы гарантировать гуманитарный доступ для гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций. Мы призываем международное сообщество в соответствии с гуманитарными принципами Организации Объединенных Наций и впредь помогать Судану и соседним с ним странам наращивать свой потенциал гуманитарного реагирования, чтобы не допустить усугубления гуманитарного кризиса. Стоит отметить, что Совет мог бы более сплоченно выступить с призывом

к прекращению боевых действий в Судане, однако куратором не было предпринять никаких дальнейших усилий в этом направлении, что вызывает у нас сожаление.

Жизни всех людей в мире бесценны. Принятая резолюция о прекращении огня в Судане в месяц Рамадан, Совет Безопасности не должен забывать о том, что жители Газы продолжают страдать от бомбардировок. Международное сообщество должно добиваться немедленного прекращения огня и окончания конфликта в Газе, чтобы дать людям надежду на выживание и обеспечить базовую безопасность, которая необходима мусульманам для проведения своих религиозных обрядов.

Г-н Бенджама (Алжир) (*говорит по-английски*): Я выступаю с этим заявлением для разъяснения мотивов голосования от имени трех африканских государств — членов Совета Безопасности: Мозамбика, Сьерра-Леоне и моей страны, Алжира, а также Гайаны (группы «А3+»).

Группа «А3+» выражает свою признательность Соединенному Королевству за последовательные усилия, которые эта страна прилагала в ходе переговорного процесса, несмотря на временные ограничения. Мы считаем, что эта резолюция (резолюция 2724 (2024)), без сомнения, внесет значительный вклад в обеспечение благополучия населения Судана. Сегодняшний день знаменует собой важную веху, которая позволит проложить путь к мирному и стабильному Судану благодаря принятию Советом Безопасности данной резолюции, призывающей к прекращению огня во время священного месяца Рамадан. Эти решительные действия отражают коллективную приверженность делу укрепления мира и стабильности в стране в этот священный период, имеющий большое духовное значение. Поэтому мы надеемся, что суданские

стороны воспользуются этой возможностью, чтобы сложить оружие и создать атмосферу для диалога, дальнейшего гуманитарного доступа и прекращения боевых действий, с тем чтобы совместно идти к мирному будущему.

Группа «А3+» приветствует принятое суданскими властями похвальное решение содействовать обеспечению гуманитарного доступа через различные пограничные переходы. Решение правительства Судана открыть переходы является спасательным кругом, который позволяет получить доступ к пострадавшим районам, где срочно требуется помощь.

На этом этапе первостепенное значение приобретает координация региональных и международных усилий и согласование различных инициатив. Цель заключается в том, чтобы различные субъекты могли сблизиться и провести инклюзивный диалог, с тем чтобы найти суданские решения для суданских проблем без какого-либо иностранного вмешательства — я повторяю, без какого-либо иностранного вмешательства — и, в конечном итоге, проложить путь к устойчивому миру.

Мы хотели бы вновь заявить о нашей неизменной поддержке Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, его Личного посланника, Африканского союза и Межправительственной организации по развитию за их посреднические усилия и добрые услуги, а также за их усилия по содействию диалогу, примирению и поиску устойчивых решений во имя благополучия народа Судана.

В заключение Гайана, Мозамбик, Сьерра-Леоне и Алжир подтверждают свою приверженность конструктивной и неустанной работе с членами Совета Безопасности во имя мирного и процветающего будущего Судана.

Заседание закрывается в 15 ч 25 мин.